

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE - DANSK

<p>1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.</p>	<p>Når hoven er klar til behandling, åbnes sokken og Tubbease trækkes over hestens hov.</p>
<p>2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.</p>	<p>Husk at sikre at Tubebease sidder/passet korrekt. Træk evt. sokken op til den sidder perfekt.</p>
<p>3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.</p>	<p>Når sokken sidder korrekt, påsættes velcrostroppen løst om hestens kodeled - nedre halvdel. Ha´ en fingers luft imellem sokken og kodeled.</p>
<p>4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.</p>	<p>Når hoven står på jorden, kan der tilsættes væske m.m.</p>

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE – DEUTSCHE/GERMAN

<p>1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.</p>	<p>Nachdem der Huf vorbereitet oder behandelt wurde, öffnen sie den Strumpf so weit als möglich und stülpen Tubbease mit Hilfe der seitlichen Ausbuchtungen über den Huf.</p>
<p>2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.</p>	<p>Überprüfen sie Tubbease auf korrekten Sitz und ziehen dann die Socke nach oben.</p>
<p>3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.</p>	<p>Fixieren sie die Socke mit dem Klettverschluss mit der rauhen Seite nach unten und achten sie darauf, dass ca. eine Fingerbreite unter dem Band Platz hat.</p>
<p>4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.</p>	<p>Befüllen Sie Tubbease wie am Bild gezeigt mit der Behandlungslösung.</p>

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE – ESPAÑOL

<p>1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.</p>	<p>Después de preparar el casco, abra el calcetín ampliamente y coloque el Tubbease en el casco halándolo hacia arriba, usando la pestaña lateral.</p>
<p>2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.</p>	<p>Verifique que el Tubbease está colocado correctamente. Ajústela hacia arriba firme y cuidadosamente.</p>
<p>3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.</p>	<p>Con el calcetín ajustado, ajuste el gancho y apriete la correa del lazo para bajar la cuartilla con el calcetín del lado del gancho. Asegúrese de dejar un espacio como para un dedo bajo de la correa.</p>
<p>4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.</p>	<p>Con el casco en el suelo, aplique el tratamiento que sea requerido o sumerja el casco con el calcetín n un balde con la solución escogida, para que quede totalmente humedo.</p>

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE – FRANCAIS

<p>1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.</p>	<p>Après avoir préparé ou soigné le sabot, ouvrez la chaussette et enfiler Tubbease sur le sabot en utilisant les languettes.</p>
<p>2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.</p>	<p>Vérifiez que le Tubbease est correctement placé sur le sabot puis tirez la chaussette avec précaution.</p>
<p>3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.</p>	<p>La chaussette étant tendue, placez la fermeture scratch sur le paturon avec la chaussette côté scratch. Assurez-vous que les doigts puisse passer entre la paturon et la fermeture.</p>
<p>4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.</p>	<p>Avec le sabot sur le sol, versez au besoin la solution de traitement ou plonger le sabot entier dans un seau comportant la solution choisie pour un trempage plus profond.</p>

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE – ITALIANO

<p>1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.</p>	<p>Dopo aver preparato o medicato lo zoccolo, apri la calza e tira Tubbease sopra lo zoccolo utilizzando le linguette laterali.</p>
<p>2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.</p>	<p>Controlla che Tubbease si adatti correttamente allo zoccolo e poi tira su con attenzione la calza.</p>
<p>3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.</p>	
<p>4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.</p>	<p>Dopo avere inserito correttamente la scarpa dello zoccolo, utilizzare la soluzione di trattamento come raccomandato.</p>

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE – NETHERLANDS/DUTCH

1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.	Maak de hoof goed schoon. Houd de Tubbease sok wijd open en trek dan de schoen over de hoof.
2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.	Controleer of de hoof goed in de schoen zit en trek dan de sok omhoog.
3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.	Doe het klittenbandje om de koot om de sok op zijn plaats te houden. De haakjes kant (de harde kant) van het klittenband gaat aan de kant van de sok. Houd een vingerdikte ruimte tussen het bandje en de koot.
4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.	Schenk de vloeistof waarmee je de hoof wilt behandelen in de tubbease terwijl de voet op de grond staat. Of, om nog dieper te weken, kun je de hoof ook, met tubbease en al, onderdompelen in een emmer met vloeistof.

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE – POLSKI

1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.	Po przygotowaniu oraz opatrzeniu kopyta, otwórz szeroko skarpetę i wciągnij Tubbease na kopyto za pomocą bocznych zakładek.
2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.	Sprawdź, czy but leży prawidłowo i następnie delikatnie naciągnij skarpetę.
3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.	Gdy skarpetka jest już napięta, dopasuj pas z haczykiem i pętelką do dolnej części śródreżca, kierując skarpetę z haczykiem na bok. Zapewnij pod paskiem miejsce na jeden palec.
4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.	Utrzymując kopyto na ziemi po prostu wlej do środka Tubbease roztwór do leczenia, a jeżeli jest to wymagane, zanurz kopyto we wiadrze z wybranym roztworem w celu głębszego namoczenia kopyta.

Tubbease Fitting 2020 MASTER FILE – SVENSKA

<p>1. After preparing or medicating the hoof, open sock wide and pull Tubbease over hoof using tabs at side.</p>	<p>När hoven är rengjord och/eller behandlad trä Tubbease över hoven.</p>
<p>2. Check Tubbease is fitting hoof correctly and then pull sock up carefully.</p>	<p>Kontrollera att Tubbease sitter och passar korrekt, dra därefter upp strumpan ordentligt.</p>
<p>3. With sock taut, fit hook and loop strap to lower pastern with hook side facing sock. Ensure one finger space under strap.</p>	<p>För att strumpan ska sitta uppe ordentligt, fast kardborrbandet runt karleden, se till att du kan få ett finger emellan så att inte bandet sitter för hart.</p>
<p>4. With hoof on the ground, simply pour in treatment solution as required, or submerge fitted hoof into a bucket of your chosen solution for deeper soaking.</p>	<p>Sätt ner hoven på marken och fyll på med behandlingsvätska.</p>